

# L'ÉCHO de la BAIE

Une publication de  
MEDIA MEDIA



**DU STEAK  
À PRIX  
CHOC!**

Tous les détails  
page 7

>3372

**CONSTRUCTION  
MARTIN THERRIEN**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
R.B.Q. 5641-1093-01

Courez la chance de gagner **1 000 \$**  
pour la réfection de votre toiture  
Certaines conditions s'appliquent.



« Notre fierté...  
votre satisfaction ! »

1516, boul. Perron – Carleton-sur-Mer  
**418 364-7093**

[lechodelabaie.ca](http://lechodelabaie.ca)

**LE MERCREDI 25 juillet 2018**  
Volume 37 N° 15 • 14 725 exemplaires



## 2 000 KM PLUS TARD

**PAGE 5**

(Photo Dominique Fortier)

Hôpital de Maria  
Quatre heures  
de moins  
aux urgences

**PAGE 3**

(Photo depositphotos.com)

Marquis de Malauze  
Vers une restauration,  
260 ans plus tard

**PAGE 6**

(Photo Société historique Machault)

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE  
DU Havre**

**SUPER VENTE à 4.99 /LB**

Côtelette de porc fumée <b>4.99\$ /LB</b>	Brochette de porc Souvlaki <b>4.99\$ /LB</b>
Balonné maison tout bœuf <b>4.99\$ /LB</b>	Poitrine de poulet marinée <b>4.99\$ /LB</b>
Salami au bœuf <b>4.99\$ /LB</b>	Pepperoni <b>4.99\$ /LB</b>
Chaudière de steak 10 lb avec la marinade incluse <b>79\$</b>	

426, boulevard Perron Est, Caplan  
(entrée à l'arrière) **418 388-2751**

>1558

**L'ÉCHO de la BAIE**

[www.lechodelabaie.ca](http://www.lechodelabaie.ca)

conciergerie S.M.S. INC.



EAU. FEU. VENT. HUILE. VANDALISME.

Charles Barriault et Janique Babin,  
co-propriétaires

61, boul. Perron Est, CAPLAN

Tél. : 418 388-5042

Cell. : 418 391-2261

>1678

# Le Panier à Frites de New Richmond célèbre 13 ans d'existence

**CANTINE.** Le Panier à Frites, situé à New Richmond, a démarré ses activités à l'été 2005 et souligne cet été son 13<sup>e</sup> anniversaire.

C'est à l'été 2005 que cette petite entreprise a démarré ses activités sur un terrain situé près de la rivière Petite Cascapédia. Mais l'an dernier, la propriétaire, Madame Sylvie Cormier, a décidé de procéder à un réaménagement complet de sa petite entreprise.

«J'étais en location sur ce terrain en face de la Pointe Taylor et le propriétaire du terrain a décidé d'agrandir son terrain de camping. À partir de là, j'ai cherché pour un autre terrain. La Ville de New Richmond m'a proposé ce terrain qui est tout près du Camping de la Pointe Taylor. Au début j'étais un peu sceptique. Nous avons donc déménagé ici en 2017. Finalement, la clientèle était très satisfaite et en plus j'avais un grand stationnement. J'ai alors décidé d'agrandir le Panier à Frites.»

M<sup>me</sup> Cormier est très heureuse de cette décision de déménager son commerce près du camping. «Maintenant, nous avons une belle grande terrasse pour servir notre clientèle» et on retrouve plusieurs tables à pique-nique afin de recevoir les clients qui aiment manger au grand air.

## UN EXCELLENT MENU

Des odeurs de pommes de terre, mélanges d'huile à cuisson, des arômes de viande cuisant doucement pour un goûteux hamburger, et finalement des parfums émanant de la cuisson des saucisses pour de succulents hot-dogs.

Mais en plus, il y a la crème molle... «Cette année, j'ai décidé d'offrir de la crème molle dans un petit bar laitier, précise Madame Cormier. J'ai de la crème molle, de la slush, j'ai des potions magiques des sundaes, etc. On commence un peu avec ça.»



(Photo Courtoisie)

Comme toutes les bonnes cantines dans la région gaspésienne, le Panier à Frites a ses spécialités. «Oui, j'en ai de très bonnes: le panier saucisses qui comprend saucisses italiennes douces et fortes avec frites et moutarde et mayonnaise maison. J'ai un panier burger (cheeseburger) avec bacon, salade de choux, tomates et une sauce burger, une autre recette maison, avec sauce hot chicken et frites. Il y a aussi le panier clams qui contient une portion et demie de clams ce qui est beaucoup que dans la recette traditionnelle, qui est servi avec sauce tartare et frites. J'ai aussi un panier d'ailes piquantes, avec six ailes, une sauce BBQ avec frites. Nous avons un grand menu très varié», explique Madame Cormier.

Elle ajoute qu'il y a aussi un menu très varié de fruits de mer: club aux crevettes, club aux homards, guedille crevettes, guedille homards.

Autre amélioration cette année, le Panier à Frites offre le service Interac qui facilite vrai-

ment le paiement pour les gens de la région et les nombreux touristes.

En pleine semaine de la construction, les touristes sont nombreux à s'arrêter au Panier à Frites: «Oui, le tourisme a commencé tôt cette année. Ici, ça fait déjà trois semaines que nous avons des touristes.»

Et pour les prochaines années... agrandir encore une fois? «Je ne sais vraiment pas s'il y aura d'autres agrandissements, mais pour l'instant, c'est comme parfait. Je suis très heureuse et j'ai toujours la passion après plus de 13 ans», ajoute la propriétaire du Panier à Frites, Madame Sylvie Cormier.

Le Panier à Frites est accessible au public de la mi-mai à la fête du Travail, en septembre, sept jours de 11 h à 21 h. Quatre employés travaillent à la cantine, trois à temps plein et une dernière à temps partiel. M<sup>me</sup> Cormier est présentement à la recherche de d'autres employés.

Rappelons que le Panier à Frites est situé au 153 boulevard Perron-Est à New Richmond. 418 392-6970. (A.L.)

## Directives

Le babillard s'adresse aux OBNL. Envoyez votre message avant jeudi midi à [alain.lavoie@medomedia.com](mailto:alain.lavoie@medomedia.com)

## Bingo

Le Club des 50 ans et plus de St-Omer vous invite son bingo du mewrcrédit avec plus de 3 500 \$ en prix et un gros lot entre 1 000 et 1 500 \$. Le tout se tiendra le mercredi à 19 h au Jardin des 50 ans et plus de St-Omer.

## Parc à St-Fidèle

Inauguration du parc à St-Fidèle-de-Ristigouche le samedi 28 juillet. Départ du centre d'interprétation au 6 chemin Kempt à Ristigouche Sud-Est par autobus (gratuit) à 10 h 30. Dîner chaud (5 \$) servi sur place vers midi et dévoilement du nom du parc vers 13 h 30 ou 14 h. Apportez vos chaises, elles seront placées dans l'autobus. Réservation au 418 788-2894.

## Pique-nique familial

L'Association LGBT+ de la Baie-des-Chaleurs invite les lesbiennes, les gais, les personnes bisexuelles et les personnes trans à une activité en plein air pour tous ce samedi 28 juillet à la plage de la rivière à Caplan, à la pergola Le Marigot dès midi. Invitez la famille, les ami(e)s et la visite et apportez un plat à partager, votre breuvage et vos jeux préférés. Informations au 581 866-5428.

## Rencontre familiale et amicale

Le dimanche 29 juillet au Marigot de la Plage de Rivière Caplan, une messe sera célébrée à cette occasion par l'abbé Cotton à 11 h. La chorale de Lynda Poirier sera présente. Après la cérémonie, les Chevaliers de Colomb feront le service de hot dog etc. Venez nombreux, c'est une occasion spéciale pour de belles rencontres.

## Danse à Caplan

Le dimanche 29 juillet à 13 h 30 au centre communautaire de Caplan.

## BBQ

Au Club des 50 ans et plus de Cascapédia St-Jules le dimanche 12 août de 11 h à 13 h, au 319 Rte 299. Hot-dogs, hamburgers et salades seront servis. Le coût est de 12 \$ par adulte et 10 \$ par enfants de 12 ans et moins.

## MARÉES 25 AU 31 JUILLET

2018-07-25	2018-07-28	2018-07-31
01:25H	03:32H	05:19H
08:24 B	10:18 B	11:52 B
13:51H	15:57H	17:50H
19:14 B	21:20 B	23:25 B

2018-07-26	2018-07-29
02:11H	04:09H
09:05 B	10:52 B
14:37H	16:35H
19:57 B	22:02 B

2018-07-27	2018-07-30
02:53H	04:45H
09:43 B	11:23 B
15:18H	17:13H
20:39 B	22:43 B

**TOYOTA**  
Baie des Chaleurs  
Caplan

Bravo aux multiples réussites de la Cantine le Panier à Frites et bon succès!

20, boul. Perron O., Caplan • 418 388-5544  
**1 800 404-5595**  
[www.toyotabaiedeschaleurs.com](http://www.toyotabaiedeschaleurs.com)

**PITTS FONDATION INC.**

PLANCHERS POLIS

418 759-3330 Maria 20

Estimation de Fondation et Levage GRATUIT

Bon **13<sup>e</sup>** anniversaire et bonne saison!

PROTECTION  
**GARVEX**

Tél.: 418 794-2259

Climatisation  
Thermopompe  
Réfrigération  
Ventilation  
Chauffage

**Réfrigération Porlier 2004 inc.**

Industriel  
Commercial  
Résidentiel

Jean-Luc Porlier  
Tél.: 418 759-5545 • Téléc.: 418 759-5150  
Téléavertisseur sans frais: 1 844 281-5706  
Courriel: [ref.porlier@globetrotter.net](mailto:ref.porlier@globetrotter.net)  
71, boul. Perron, Maria (Québec) G0C 1Y0

**Martin AUDET**  
Maître Électricien

On vous souhaite une bonne saison!

RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL • INDUSTRIEL

451, rang 2 Maria (Québec) G0C 1Y0 | 418-759-8039 | [entreprisesmaudet@gmail.com](mailto:entreprisesmaudet@gmail.com)

# L'hôpital de Maria améliore ses résultats



L'hôpital de Maria a obtenu une note globale de A-. (Photo L'Écho de la Baie - Archives)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

jean-philippe.thibault@medomedia.com

**SANTÉ.** Comme à chaque année, le journal *La Presse* a établi son palmarès des urgences du Québec et l'hôpital de Maria a réussi à améliorer ses statistiques, passant en un an d'une note globale de B- à A-.

À priori, la durée moyenne de séjour a fondu de plus de 4 heures, passant de 17h30 l'an dernier à 13h12 cette année. C'est cependant encore plus élevé que la cible du ministère de la Santé qui vise au maximum un temps d'attente de 12 heures, quoique un peu mieux que la moyenne provinciale qui elle se situe à 13h42. Comment expliquer cependant que l'hôpital de Maria fasse beaucoup moins bien que les autres établissements de la Gaspésie, qui sont tous sous les 10 heures d'attente ?

Johanne Méthot, directrice générale adjointe au programme santé physique générale et spécialisée et directrice des soins infirmiers, explique que les habitudes des utilisateurs ne sont peut-être pas les mêmes et que plusieurs ont encore le réflexe de se pointer à l'urgence alors qu'ils pourraient se diriger ailleurs comme vers les cliniques sans rendez-vous.

« Il ne faut pas se cacher aussi qu'on a une pénurie de personnel en Gaspésie dans la santé comme partout ailleurs. Si on veut par exemple augmenter notre offre de service en soin à domicile et qu'on n'a pas le nombre de personnel suffisant, ça va être plus difficile. On a aussi un

défi d'améliorer l'accès aux services de première ligne pour éviter que les gens viennent à l'hôpital. Mais on a amélioré de beaucoup l'attente à Maria et les équipes en place travaillent fort pour encore améliorer ces statistiques. »

Ceci dit, dans sa catégorie des hôpitaux territoriaux de 10000 civières et moins, qui comprend 43 établissements, celui de Maria fait tout de même mieux qu'une douzaine d'autres en ce qui concerne le temps d'attente. C'est d'ailleurs dans un des CISSS de la Gaspésie, à Matane\*, que les délais sont les moins élevés dans toute la province pour ce type d'hôpitaux, à 5h06. Suit non loin derrière celui de Sainte-Anne-des-Monts à 7h36 (4<sup>e</sup> sur 43). Les hôpitaux Hôtel-Dieu de Gaspé et de Chandler ont également bien fait avec des temps d'attente respectifs de 8h54 (14<sup>e</sup>) et 9h36 (17<sup>e</sup>).

Rappelons que la durée moyenne de séjour est le nombre d'heures que le patient passe sur une civière aux urgences avant d'obtenir son congé, d'être hospitalisé dans une chambre ou d'être orienté ailleurs. Il s'agit d'une des quatre métriques utilisées dans les calculs de note globale attribuées par *La Presse*. Les trois autres sont le pourcentage de séjours de 48 heures ou plus, le pourcentage de personnes âgées de 75 ans ou plus qui se présentent ainsi que le pourcentage de cas sur civière qui requièrent une hospitalisation.

\* Le temps d'attente à l'hôpital d'Amqui est de 5 h, mais l'établissement n'est pas listé dans le palmarès de *La Presse*.

Hôpital	2018	2017	2016	2015
Gaspé	A-	A-	A-	A-
Chandler	A-	A-	A-	A-
Maria	A-	B-	A-	B
Matane	A-	A-	B+	B+
Sainte-Anne-des-Monts	B+	B+	B+	B+
Ensemble du Québec	B	C	C	C
Durée moyenne de séjour	2018	2017	2016	2015
Gaspé	8 h 54	9 h 12	9 h 24	9 h 30
Chandler	9 h 36	10 h 36	10 h 12	10 h 30
Maria	13 h 12	17 h 30	14 h 06	15 h 54
Matane	5 h 06	6 h 06	7 h 24	8 h 00
Sainte-Anne-des-Monts	7 h 36	6 h 54	7 h 18	8 h 12
Ensemble du Québec	13 h 42	15 h 36	15 h 42	16 h 42

## Décès de la fille de La Bolduc

**FAITS DIVERS.** Fernande Marie-Ange Bolduc, fille de Mary Travers dite La Bolduc, est décédée à l'âge de 93 ans.

Cette dernière est à l'origine de la généreuse donation de la collection d'archives et d'objets appartenant à sa mère faite au Musée de la Gaspésie à Gaspé et dont une exposition lui est présentement consacrée. Le premier don remonte à 1984 et plusieurs autres se sont ajoutés au fil du temps.

L'établissement muséal a d'ailleurs indiqué avoir appris la nouvelle avec beaucoup d'émotions. Toute sa vie durant, Fernande Bolduc s'est consacrée à la protection et à la mise en valeur de l'œuvre de sa mère afin qu'elle ne soit pas oubliée. En avril dernier, quelques mois avant de rendre son dernier souffle, elle a d'ailleurs pu voir le film produit sur sa mère, dans une salle de l'hôpital de Granby où elle résidait. « J'ai beaucoup aimé. Ça ressemblait à maman et à ma vie de famille. J'ai trouvé que c'était parfait », avait-elle confié au journal *La Voix de l'Est* au lendemain du visionnement.

Fernande Bolduc est la cadette d'une famille de quatre enfants et l'an dernier encore, elle turlutait tout comme sa défunte mère. Elle avait 14 ans lors de son décès.



Fernande Bolduc (à gauche) lors d'une visite au Musée de la Gaspésie. (Photo Musée de la Gaspésie)

vement de l'exposition permanente *Un peuple à la mer*.

Chantal Soucy, alors documentaliste, se rappelle de l'arrivée de Fernande. « Elle et sa sœur Lucienne ont apporté les biens de leur mère dans une remorque, tirée par une voiture, un peu comme la chanteuse le faisait lorsqu'elle et sa troupe partaient en tournée. Elles étaient très fières de pouvoir remettre la collection au Musée de la Gaspésie. »

En apportant les objets et les documents de sa mère, Fernande accomplissait ainsi les dernières volontés de cette dernière qui désirait être enterrée en Gaspésie. Si La Bolduc repose toujours au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal, par cette collection d'objets et d'archives, l'esprit et le cœur de cette Gaspésienne pure laine habitent pour toujours son pays natal, notamment grâce au travail de sa fille Fernande Marie-Ange Bolduc. (J.P.)

« Elle et sa sœur Lucienne ont apporté les biens de leur mère dans une remorque, tirée par une voiture, un peu comme la chanteuse le faisait lorsqu'elle et sa troupe partaient en tournée »

- Chantal Soucy, documentaliste

### DERNIÈRE VOLONTÉ MATERNELLE

C'est grâce au dévouement et à la grande sensibilité pour la conservation du patrimoine que Fernande Marie-Ange Bolduc effectue en 1984 un premier don d'objets et d'archives au Musée de la Gaspésie, et ce, dans le cadre du renou-

**DENTUROLOGISTE**  
Gilles Babin, d.d.

208 A. Chemin St-Edgar  
New-Richmond (Québec)  
G0C 1C0  
Tél.: 418 392-5498

- BONAVENTURE
- MARIA

>3348

**50% ET PLUS**  
DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

**VENTE SOUS LE CHAPITEAU**

Vêtements • Chaussures • Lingeries  
Maillots • Sous-vêtements

**A.A. Loubert & Fils Ltée**  
141, Perron Ouest,  
New Richmond  
418 392.5605

DE PLUS, NOUS LIQUIDONS LE DÉPARTEMENT POUR HOMME À DES PETITS PRIX

DE 5\$ A 25\$  
Jusqu'au 28 juillet

>3265

# OBTENIR PLUS D'ARGENT POUR VOTRE MAISON

# OUI



DÉCOR CONSEILS  
PASPÉBIAC

**25%**  
DE PLUS



RONA MAURICE  
GOUPIL  
CHANDLER

**25%**  
DE PLUS



CAPRICES  
DE CUISINE  
CARLETON

**25%**  
DE PLUS



COOP PURDEL  
CAPLAN

**25%**  
DE PLUS



En savoir plus sur :

## GASPÉSIE PLUS.CA

GaspésiePlus.ca vous offre 25% à 40% plus d'argent sur tous les achats que vous effectuerez sur sa boutique en ligne.

Exemple : vous portez à votre compte 100\$ pour décorer votre maison, nous vous verserons au minimum 125\$ pour dépenser à votre guise.

# 2 000 km à la marche, de Niagara Falls à Carleton

**DOMINIQUE FORTIER**  
**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

**PLEIN AIR.** Du haut de ses 67 ans, Pierret St-Pierre est sur le point de terminer un périple à la marche de trois mois qui l'a conduit de Niagara Falls en Ontario jusqu'à Carleton-sur-Mer – sa ville d'adoption – en faisant tout le tour de la Gaspésie.

Cette dernière n'en est pas à son premier voyage, elle qui a fait le célèbre chemin Compostelle et d'autres pèlerinages du Québec, en plus du Machu Picchu, le chemin de grande randonnée GR20 en Corse, d'avoir escaladé le Kilimandjaro et s'être attaquée au camp de base de l'Everest.

Nous l'avons rencontré à Cap-Chat un peu avant la fin de son aventure où elle a pris une petite pause pour raconter ce qui peut motiver quelqu'un à vouloir marcher aussi longtemps sur une aussi longue distance. « Je fais cela pour démontrer à quel point l'exercice est important pour se garder en santé et évidemment, parce que j'aime beaucoup marcher. Je voulais en même temps promouvoir les chemins de marche que nous avons au Québec », explique Pierret St-Pierre.

Tout a commencé le 20 avril alors que la dame de Carleton-sur-Mer a pris le départ à partir de Niagara Falls. Pierret St-Pierre confie que tous les préparatifs entourant son projet ont pris environ un an et qu'elle marche en moyenne 30 km par jour. « Il y a beaucoup de préparation physique mais il y a également énormément de préparation mentale à faire

puisqu'on se retrouve seul dans notre bulle pendant de longues heures. J'ai également un itinéraire précis que je suis à la lettre. Chaque soir, je sais où je dois être rendue et où je vais coucher », ajoute-t-elle.

*« Je marche pour vivre jusqu'à 100 ans. J'ai d'ailleurs des plans pour des parcours que j'aimerais faire à 70 ans et à 75 ans... et à 80 aussi. Tout est déjà prévu! »*

- Pierret St-Pierre

L'aventurière précise qu'environ 50% de ses nuitées se font dans des campings alors que l'autre moitié des nuits sont passées dans des auberges de jeunesse ou des gîtes. Pierret St-Pierre explique également que l'alimentation est réglée au quart de tour. « J'ai des points de ravitaillement où mon conjoint m'apporte des boîtes avec tous les minéraux et les protéines nécessaires comme des fruits séchés et des graines. Et puisque je mesure 5'1" et que je pèse à peine 130 lb, je dois voyager léger vu que je porte mon sac-à-dos en tout temps. » Ce dernier contient quelques morceaux de linge, une tente, un peu de nourriture et son itinéraire avec les coordonnées des endroits où elle prévoit dormir chaque soir.

## LES GENS ET LA NATURE

La marcheuse a eu l'occasion de rencontrer des gens chaleureux et accueillants sur sa route, dont certains lui offrent le gîte alors



Pierret St-Pierre lors d'un arrêt à Cap-Chat. (Photo Dominique Fortier)

que d'autres lui font des cadeaux plus surprenants. « Un soir, alors que j'étais dans ma tente sous une pluie torrentielle, une dame que je ne connaissais pas est venue à ma rencontre pour m'offrir du thé et des biscuits. Il m'arrive également que des gens me donnent de la nourriture en chemin. Peut-être pensent-ils que je suis sans-abri? », lance-t-elle en riant.

Pour ce qui est des aléas de Dame Nature, Pierret St-Pierre ne laisse pas ses caprices l'arrêter. « Quand je suis partie au mois d'avril, il y avait encore de la neige. Ce sont les aléas de la nature. Elle m'envoie ce qu'elle veut! »

La grande marcheuse n'en est pas à son premier voyage et n'en est certainement pas

à son dernier, elle qui a notamment été inspirée par une rencontre avec une Américaine de 92 ans alors qu'elle faisait le chemin de Compostelle. « Je marche pour vivre jusqu'à 100 ans. J'ai d'ailleurs des plans pour des parcours que j'aimerais faire à 70 ans et à 75 ans... et à 80 aussi. Tout est déjà prévu! »

En terminant, notons que son conjoint Robert Dubé l'a suivi pendant le trajet et devrait réaliser son premier documentaire. Pierret St-Pierre était à Gaspé ce mardi 17 juillet et devait terminer son périple le 31 juillet à Carleton-sur-Mer où elle pourra prendre un peu de temps pour se ressourcer parmi les siens... avant de repartir.

## TOUT LE MONDE AU THÉÂTRE!

### DEUX FEMMES EN OR



DE CATHERINE LÉGER  
MISE EN SCÈNE DE  
LOUISE LAPRADE

14 ANS +



THÉÂTRE  
À TOUR  
DE RÔLE

D'APRÈS LE FILM DE CLAUDE FOURNIER  
ET MARIE-JOSÉ RAYMOND

QUAI DES ARTS – À CARLETON-SUR-MER

DU 10 JUILLET AU 10 AOÛT 2018 – DU MARDI AU VENDREDI – 20 H 30

RÉSERVATION : 418 364-6822, POSTE 351 – PRODUCTIONSATOURDEROLE.COM



THÉÂTRE  
PETITE  
MARÉE

© Photographie Alex Tran



5 ANS +

11 juillet au 16 août 2018  
Mardi au vendredi 19 h 30 • Samedi 10 h 30

Réservation : 418 534-2386  
theatredelapetitemaree.com

Texte et mise en scène  
JACQUES LAROCHE

Interprétation  
Sophie Martin,  
Pierre-André Bujold,  
Pierre Limoges et  
Dominique Quesnel ou  
Marie-Joanne Boucher



PRÉAU DU CAMPING  
PLAGE BEAUBASSIN  
154, rue de Beaubassin, Bonaventure



# Le Marquis de Malauze pourrait sortir de l'ombre

**HISTOIRE.** Le navire français le Marquis de Malauze, vieux de 273 ans, pourrait bien sortir du hangar où il est entreposé depuis maintenant 33 ans et redevenir un attrait pour les visiteurs et les touristes.

En effet, un partenariat a été convenu entre la Société historique Machault, la municipalité de Pointe-à-la-Croix et le Gouvernement Mi'gmaq de Listuguj pour voir à la faisabilité de sa mise en valeur. Un projet a été financé par les trois partenaires au projet avec une aide du fonds éolien de la MRC Avignon pour réaliser une étude de faisabilité qui est en cours à l'été 2018. C'est la firme GID Design qui a une expertise en ce domaine qui a été retenue.

Rappelons que l'épave, longue d'une centaine de pieds, a été sortie de la rivière Ristigouche à l'automne 1939 sous la direction du Père Pacifique de Valigny et a servi d'attrait touristique à Ristigouche pendant plus de 40 ans. L'épave fut aussi classée bien historique (culturel) en 1966 par le ministre Pierre Laporte, alors ministre des Affaires culturelles du Québec.

L'épave avait été donnée au père Pacifique en 1936 par le ministre fédéral des Transports, C.D. Howe. Après son décès, la propriété de l'épave est passée à la Mission Saint-Anne qui l'a cédée à son tour à l'évêché de Gaspé. Ne sachant quoi en faire, l'épave fut cédée à la communauté de Listuguj pour qu'elle puisse servir à son développement touristique. Le conseil de bande de Listuguj est intéressé à mettre le navire en valeur sur le territoire de la réserve.

L'étude en cours va proposer un concept pour exposer l'épave en plus de déterminer le meilleur site et donner un aperçu du coût total du projet. Une fois un concept et un site acceptés, le projet, s'il reçoit l'accord et le soutien financier des gouvernements, pourra aller de l'avant.

Les restes de ce navire français font partie du riche patrimoine de la région du Ristigouche et le Marquis de Malauze fait partie des 100 « curiosités de la Baie-des-Chaleurs. »

Un texte de Michel Goudreau, président de la Société historique Machault, tiré du 42<sup>e</sup> Bulletin de la Société historique Machault – Été 2018



Une photo de l'épave du Marquis de Malauze prise dans les années '40. Le navire a coulé en 1760. (Photo Société historique Machault)

## Marché Richelieu *Complice de votre quotidien*

LES JOURS\$ RICHELIEU

**BIFTECK DE CÔTES**  
FORMAT ECONOMIQUE  
15,41/kg

**6<sup>99</sup>**  
/lb

**ANANAS TROPICAL GOLD**  
IMPORTÉ DU COSTA RICA,  
GR 8 OU  
**BLEUETS**  
PRODUIT DES É.-U.,  
CHOP.

**2 POUR**  
**4\$**

**PEPSI**  
BOUT. CONSIGNÉES  
6/710 ml. OU  
**MÉLANGE DE JUS TROPICS**  
TROP 50, RÉFRIGÉRÉ, PURE LEAF  
THE GLACÉ, 1,75 L,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

**2 POUR**  
**5\$**

**SUNDAE NESTLÉ**  
875 ml  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

**1<sup>99</sup>**

**ORANGE PÊCHE MANGUE**  
Tropicana  
NOUVELLE  
MIXTE  
ORANGE PÊCHE MANGUE  
MÉLANGE DE JUS À 100% LES PLUS  
SANS SUCCÈS AJOUTÉS  
1,75 L. 100% DE CONCENTRÉ ET D'ARÔMES NATURELS

EN VIGUEUR DU JEUDI 26 JUILLET AU MERCREDI 1<sup>ER</sup> AOÛT 2018

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez tous les Marché Richelieu participants du jeudi 26 juillet au mercredi 1<sup>er</sup> août 2018 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture.

6 - Le mercredi 25 juillet 2018 - L'Écho de la Baie

L'ÉCHO de la BAIE

138-A, route 132 Ouest, New Richmond QC G0C 2B0  
Tél.: 418 392-5083 • Ventes: 418 392-5083  
Annonces classées: 1 877 726-6730  
Sans frais: 1 844 392-5083  
lechodelabaie.ca

MEDOMEDIA

Édité par Radio du Rocher Percé inc.

Président : André Méthot

Directeur général : Claude Dauphin

Directeur projets spéciaux : Manuel Castilloux

Journaliste : Alain Lavoie  
alain.lavoie@medomedia.com

Coordonnatrices aux ventes : Manon O'Connor  
Valérie Lévesque

Conseillères publicitaires : Marie Béglise  
Marie-Claude Poirier

Infographie : Icimédias

ISSN H000-0015



TIRAGE : 14 725 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Imprimé par : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada.

Veuillez recycler ce journal



> 33\$9 < 2904

BOUCHERIE-CHARCUTERIE  
**Du Havre**



DU

**STEAK** À PRIX  
CHOC!



FESTIVAL WESTERN  
BONAVENTURE

★ DEPUIS 1997 ★

SPÉCIAL FESTIVAL WESTERN DE BONAVENTURE

LE MEILLEUR

EN GASPÉSIE

Chaudière de  
steaks marinés 10 lb

**79\$**

★  
Steak Tomahawk BBQ

★  
Faux filet et Rib steak  
vieilli 120 jours  
(exclusif en gaspésie)



L'essayer,  
c'est  
l'adopter!

Saucisses 40 sortes ★ Brochettes ★ Jambon ★ Bacon

426, boulevard Perron Est, Caplan  
(entrée à l'arrière) **418 388-2751**



Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: jeudi 14 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

>366

### OFFRE D'EMPLOI

Centre d'aide  
aux victimes  
d'actes criminels  
Gaspésie-Îles-  
de-la-Madeleine



**JOB OFFER**  
 Crime victims assistance  
 center Gaspésie-Îles-  
de-la-Madeleine

Agent à l'intervention-Point  
de service de New Carlisle

**Statut d'emploi:**  
Contractuel à temps complet (35 heures/semaine)  
pour 1 an, avec possibilité de permanence.

**Responsabilités:**  
Sous la responsabilité du directeur général, l'agent d'intervention a pour mandat d'intervenir, de soutenir et d'accompagner les personnes victimes d'actes criminels, les proches et les témoins. Il travaille en collaboration avec les partenaires des milieux judiciaires, de la santé et des services sociaux ainsi qu'avec les milieux communautaires et autochtones.

**Exigences:**  
 > Diplôme universitaire 1<sup>er</sup> cycle en criminologie, travail social, sexologie, psychoéducation, ou psychologie;  
 > Membre d'un ordre professionnel ou être inscrit au registre des droits acquis pour les actes réservés;  
 > Bilinguisme (français/anglais);  
 > Connaissance de la problématique de la victimisation, de l'intervention post-traumatique, du processus judiciaire ainsi que des droits et recours des victimes d'actes criminels.

**Qualités professionnelles recherchées:**  
 > Habileté pour la communication et capacité de travailler en collaboration;  
 > Autonome, responsable, bon esprit d'équipe;  
 > Capacité d'adaptation, d'organisation, de planification et d'analyse;  
 > Très bon français/anglais oral et écrit;

**Conditions:**  
 > Entrée en fonction en août 2018;  
 > Salaire selon l'expérience et la scolarité (échelle salariale);  
 > Absence d'antécédents judiciaires en lien avec l'emploi;  
 > Posséder un permis de conduire.

**Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 août 2018 à 16h30**  
 Comité de sélection  
 CAVAC Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine  
 484 Place Hôtel de Ville, suite 113  
 CHANDLER (Québec), G0C 1K0  
 Télécopieur: (418)689-4347  
 Courriel: cavacjim@globetrotter.net

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Intervention agent -  
New Carlisle service point

**Employment status:** Contractual (35 hours/week)  
one year with possibility of permanency.

**Responsibilities:**  
Under the supervision of the general director, the intervention agent intervenes, supports and accompanies victims of crime, close ones and witnesses. He or she will work in collaboration with judicial partners, social and health partners as well as community and First Nation services.

**Requirements**  
 > First cycle University diploma in criminology, social work, sexology, psychoeducation, or psychology;  
 > Member of a professional order or member of the register of people benefiting from acquired rights;  
 > Bilingual (French/English);  
 > Knowledge concerning victimization, post-traumatic intervention, of the judicial process as well as rights associated to victims of crime.

**Professional qualities:**  
 > Good communication skills and capacity to work in collaboration with others;  
 > Autonomous, mature, responsible;  
 > Capacity to adapt easily, organisational and planification skills;  
 > Excellent French and English oral and written.

**Conditions:**  
 > Beginning in August 2018;  
 > Salary according to experience and the CAVAC network grid;  
 > Absence of criminal record in relation with the job;  
 > Possess a valid driver's license.

**Please send your resumé before August 15th at 4:30**  
 Selection committee  
 CAVAC Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine  
 484 Place Hôtel de Ville, suite 113  
 CHANDLER (Québec), G0C 1K0  
 Fax: 418 689-4347  
 Email: cavacjim@globetrotter.net

Only candidates who have been selected for an interview will be contacted.

110 Prop. à revenus à vendre

6-PLEX, Bonaventure, 4X4-1/2, 2X3-1/2. Très bonne condition. Achteur sérieux seulement. 418-534-3724 après 18h

205 Logements / appartements à louer

3-1/2 (450\$) libre. 4-1/2, (550\$) août, Bonaventure, tranquilles. Pas d'animaux. Références demandées. 418-534-3724, après 18h

3-1/2, St-Omer, semi-meublé, endroit paisible. 400\$. Libre. 418-364-3624

4-1/2, Pointe-à-la-Croix, 550\$ non chauffé ni éclairé. Personne tranquille seulement. 1<sup>er</sup> août. 506-789-3174, 418-788-2791

4-1/2 sous-sol, meublé/chauffé, Carleton-sur-Mer, près CEGEP et services. Aussi chambres, idéal pour étudiants. Non-fumeur. Pas d'animaux. Donald 819-561-5323, 819-209-1290

110 Prop. à revenus à vendre

BONAVENTURE: 4-1/2, couvre-plancher neuf et repeint, libre immédiatement, près des services. 418-392-3943

CAPLAN: 4-1/2, semi-sous-sol, ensoleillé, tranquille, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, références demandées, 475\$. Libre 1<sup>er</sup> septembre. 418-775-1634

CENTRE-VILLE: Carleton-sur-Mer avec vue sur la Baie des Chaleurs, 4-1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, non-fumeur. 700\$/mois, libre. Information: 418-364-7141

LOFT, New Richmond: Électricité et satellite inclus, non meublé, libre immédiatement, 500\$. 418-392-4775

ST-SIMEON: 3-1/2, idéal retraités ou semi-retraités. Libre immédiatement. 581-886-5147, 418-534-3612

Spina-bifida hydrocéphalie Québec  
 TOUT EST POSSIBLE  
 1 800 567-1788  
 www.spina.qc.ca

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fantôme du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival Blue du 16 au 21 août. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1<sup>er</sup> sept.: JULIE DARAIÇHE) www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

TEL-JEUNES  
 www.teljeunes.com  
 1 800 263-2266

424 Astrologie/occultisme

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9252-9106 Québec Inc.	Un bar dans pavillon de chasse ou de pêche	Km 61, Route 299 Cascapédia-Saint-Jules (Québec) G0C 1T0
RELAIS DE LA CACHE		
Km 61, Route 299 Cascapédia-Saint-Jules (Québec) G0C 1T0		
Dossier: 4 643 243		

Québec

## En bref

### Rappel d'un tomalli de homard vendu à Paspébiac

Le MAPAQ a émis un avis de ne pas consommer tous les lots du tomalli de homard conditionné dans des pots de verre en format de 120 mL vendus jusqu'au 16 juillet, car il n'a pas été conditionné de façon à en assurer l'innocuité. Le produit qui fait l'objet de la présente mise en garde était offert à la vente à la Poissonnerie Unipêche M.D.M., située à Paspébiac. L'étiquette des produits comporte, outre la dénomination du produit, la mention « Usine #FC-197 ».

L'exploitant procède volontairement au rappel du produit en question par mesure de précaution. Les personnes qui ont ce produit en leur possession sont donc avisées de ne pas le consommer et de le retourner à l'établissement où elles l'ont acheté. Même si le produit visé ne présente pas de signe d'altération ni d'odeur suspecte, le consommateur peut représenter un risque pour la santé. Il est à noter cependant qu'aucun cas de maladie associée à la consommation de cet aliment n'a été signalé au MAPAQ. (J.P.)



# Un premier Défi Taqawan réussi pour Cime Aventure

JEAN-PHILIPPE THIBAUT

jean-philippe.thibault@medomedia.com

**PLEIN AIR.** Le premier Défi Taqawan Aventure s'est terminé dimanche chez Cime Aventure, après une course d'environ 50 km.

Durant la journée, pas moins de 56 athlètes – 28 équipes de deux – devaient enchaîner des épreuves de course en sentier, de vélo de montagne, d'escalade et de nage, tout en trouvant une série de balises distribuées autour de la rivière Bonaventure. En fin de journée, fierté et satisfaction se lisaient clairement sur les visages des participants alors qu'ils partageaient repas et anecdotes avec les bénévoles et l'organisation, dans une ambiance festive.

Les équipes les plus rapides se sont vu offrir un saumon fumé en l'honneur du nom du défi «Taqawan», qui signifie «jeune saumon». Il y a tout d'abord celle composée de Michel Bujold et Robin Lever (La Vie Dehors) chez les hommes avec un temps de 5h33, puis celle de Cristelle Arsenault et Jean-Sébastien Babin (Got2go) dans la catégorie mixte avec un chrono de 5h42, et

enfin le duo comprenant Audrey Bastien et Elizabeth Mercier (Les Poules) dans le volet féminin qui a bouclé le trajet en 6h34.

La fierté était aussi bien palpable chez les organisateurs, membres du Club de courses d'aventure et d'orientation de la Gaspésie. Ce comité, un OBNL nouvellement formé et composé majoritairement d'athlètes participants au Raid international Gaspésie, ne se cache pas que cet événement les a grandement inspirés.

Toutefois, les organisateurs des Défis Taqawan souhaitent offrir des événements plus accessibles et empreints d'une simplicité et d'une authenticité gaspésienne. Le comité compte à cet effet organiser des courses d'orientation cet automne. Ces dernières proposeront des parcours de 3 à 10 km et se dérouleront uniquement à la course. Les coureurs devront trouver les balises le plus rapidement possible, toujours à l'aide de cartes et d'une boussole.

À noter en terminant que Rhéal Pitre Sports a offert un vélo d'une valeur de 1 500 \$ comme prix de participation, remporté par René Leblanc de New Richmond.



Pas moins de 56 athlètes – 28 équipes de deux – devaient enchaîner des épreuves de course en sentier, de vélo de montagne, d'escalade et de nage. (Photo Défi Taqawan Aventure)



## OFFRE D'EMPLOI

La Ville de Paspébiac recherche un opérateur en eau potable sur appel

Pour plus d'information concernant l'offre d'emploi ou pour postuler, veuillez visiter le site internet à l'adresse [villepaspebiac.ca/emplois](http://villepaspebiac.ca/emplois)

La date limite de réception des candidatures est le lundi 30 juillet à 16 h.

>3349



### BANQUE DE CANDIDATURES PERSONNEL ENSEIGNANT PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Année scolaire 2018-2019

La Commission scolaire René-Lévesque sollicite des candidatures pour répondre à des besoins à court et long terme. Nous couvrons un vaste territoire de plus de 300 kilomètres sur la partie sud de la péninsule gaspésienne, de Cap d'Espoir jusqu'aux portes de la Matapédia.

#### Postes à combler

Pour l'ensemble des champs et disciplines

#### Détenir une qualification légale d'enseigner

**CANDIDATURES :** Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant le numéro de concours : SRHE-1819-09 à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines  
Commission scolaire René-Lévesque  
145, avenue Louisbourg  
Bonaventure (Québec) G0C 1E0

Courriel : [srh3@csrl.net](mailto:srh3@csrl.net)  
Télécopieur : 418 534-4155

La Commission scolaire remercie toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt. Seulement les personnes retenues en entrevues seront contactées.



>3357



## OFFRE D'EMPLOI

### DIRECTEUR(TRICE) DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES / 2<sup>e</sup> affichage

STATUT :	RÉGULIER À TEMPS COMPLET
LIEU D'AFFECTATION :	CENTRE ADMINISTRATIF, GASPÉ
RÉMUNÉRATION :	SELON DE RÈGLEMENT SUR LES CONDITIONS D'EMPLOI DES GESTIONNAIRES
QUALIFICATIONS REQUISES :	<ul style="list-style-type: none"> <li>GRADE UNIVERSITAIRE DE 1<sup>er</sup> CYCLE EN COMPTABILITÉ</li> <li>ÊTRE MEMBRE DE L'ORDRE DES CPA</li> </ul>
ENTRÉE EN FONCTION :	DÈS QUE POSSIBLE

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de relevés de notes et diplômes, au plus tard le 3 août 2018, à l'adresse suivante :

Madame Caroline Charette, directrice du Service des ressources humaines  
Commission scolaire des Chic-Chocs  
102, rue Jacques-Cartier  
Gaspé (Québec) G4X 2S9

ou par courriel : [rh@cschic-chocs.qc.ca](mailto:rh@cschic-chocs.qc.ca)



CSCHIC-CHOCS.QC.CA

Les 21 athlètes des Athlétix réunis au PEPS de l'Université Laval ont récolté pas moins de 13 médailles.

(Photo Gracieuseté Lise Arsenault)

# Bonaventure Une pluie de médailles pour les Athlétix au provincial civil

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

jean-philippe.thibault@medomedia.com

**ATHLÉTISME.** Les Athlétix ont probablement connu leur meilleure compétition à ce jour à la mi-juillet alors que les 21 athlètes réunis au PEPS de l'Université Laval ont récolté pas moins de 13 médailles – quatre d'or, quatre d'argent et cinq de bronze – au Championnat provincial civil. Plusieurs records personnels ont également été fracassés.

Chez les benjamins, Rosie-Ann Delarosbil a remporté une médaille de bronze au lancer du disque pendant que Zack Arsenault est revenu avec l'or au poids, l'argent au disque, une

7<sup>e</sup> place aux haies et une 6<sup>e</sup> place au javelot. De son côté, Léo Cyr a récolté son premier titre de champion provincial au lancer du disque. John Tozer est quant à lui revenu avec la médaille de bronze au javelot, a terminé 5<sup>e</sup> au 1 200 m et 7<sup>e</sup> au 800 m. Enfin, Laurent Dubé s'est classé 3<sup>e</sup> au lancer du poids, a terminé 6<sup>e</sup> en longueur et a participé à la finale au 80 m.

Au niveau cadet, Loïc Constantineau a remporté la médaille de bronze au disque et a terminé 4<sup>e</sup> au lancer du javelot alors que Zachary Goyer s'est classé 3<sup>e</sup> au 1 200 m steeple-chase et a terminé 4<sup>e</sup> au 1 200 m ainsi que 7<sup>e</sup> au 2 000 m. Les bonnes performances de Zachary Goyer lui ont d'ailleurs permis de

réaliser les standards minimums pour participer au Championnat canadien U16 dans ces 3 épreuves.

Pour les juvéniles, soulignons la performance de Camille Boudreau qui a défendu son titre de championne provinciale au 3 000 m et qui a terminé 2<sup>e</sup> au 1 500 m et au 2 000 m steeple-chase. La jeune athlète a reçu plus tard la confirmation d'une sélection sur l'équipe du Québec en regard de ses bonnes performances. Elle participera au Championnat canadien U18 de la Légion à Brandon au Manitoba du 10 au 12 août.

De son côté, Maxime Henry a terminé 2<sup>e</sup> au disque et 4<sup>e</sup> au javelot, ce qui lui a permis de

réussir le standard minimum au disque pour le Championnat canadien U18. Charle-Émile Leblanc a finalement remporté l'or au 3 000 m marche.

À noter que plusieurs autres athlètes ont fait des top 8 dans leur discipline respective, soit Madisson Richards, Médéric Babin, Lovens Parents, Sophie Bujold, Catherine Dion et Félix Bourdages. En plus des athlètes, un entraîneur s'est démarqué puisque David Arsenault a été sélectionné pour faire partie de l'équipe du Québec du groupe des lanceurs. Assurément une fin de semaine réussie à tous les plans pour les Athlétix; résultats directs des efforts soutenus tout au long de la saison.



## OFFRE D'EMPLOI

### ENSEIGNANT(E) EN MATHÉMATIQUE

NUMÉRO D'AFFICHAGE : ARH1819-006  
 CATÉGORIE D'EMPLOI : SECTEUR ADULTE  
 TÂCHE : 408 HEURES D'ENSEIGNEMENT JUSQU'À LA FIN AVRIL 2019  
 AFFECTATION : CENTRE DE FORMATION DE LA CÔTE-DE-GASPÉ (L'ENVOL), RIVIÈRE-AU-RENARD  
 RÉMUNÉRATION : SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL ENSEIGNANT  
 EXIGENCE : QUALIFICATION LÉGALE  
 ENTRÉE EN FONCTION : 22 AOÛT 2018

Pour accéder à la description détaillée de ce poste, consultez la section *Offres d'emploi* de notre site Internet. Aussi, pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en passant par le module *Candidatures*, accessible également dans cette section de notre site Web, au plus tard le 5 août 2018 à 16 h.



## OFFRE D'EMPLOI

### AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT

NUMÉRO D'AFFICHAGE : ARH1819-007  
 CATÉGORIE D'EMPLOI : PROFESSIONNEL  
 STATUT : POSTE TEMPORAIRE POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2018-2019 AVEC POSSIBILITÉ DE PROLONGATION  
 HORAIRE : 35 HEURES PAR SEMAINE  
 LIEU D'AFFECTATION : CENTRE DE FORMATION DE LA HAUTE-GASPÉSIE, SAINTE-ANNE-DES-MONTS  
 RÉMUNÉRATION : SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL PROFESSIONNEL  
 ENTRÉE EN FONCTION : 20 AOÛT 2018

Pour accéder à la description détaillée de ce poste, consultez la section *Offres d'emploi* de notre site Internet. Aussi, pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en passant par le module *Candidatures*, accessible également dans cette section de notre site Web, au plus tard le 5 août 2018 à 16 h.

# Deux équipes de la Baie-des-Chaleurs au Festival des rameurs



Au total, 19 équipes ont pris part à l'événement chez les femmes et chez les hommes.

(Photo Gracieuseté Louis Bujold)

## JEAN-PHILIPPE THIBAUT

jean-philippe.thibault@medomedia.com

**PLEIN AIR.** Deux équipes de la Baie-des-Chaleurs ont participé récemment au Festival des rameurs de Petit-Rocher, au Nouveau-Brunswick. Le défi consiste à traverser la baie à partir de Bonaventure.

L'équipe des Filles du Roy – composée de Caroline Arseneault, Karine Italien, Julie Drapeau, Stéphanie Audet et Éline Poirier – s'est classée 5<sup>e</sup> sur 10 avec un temps de 3 heures et 26 minutes, à 9 minutes de la première place détenue par l'équipe de Roy's Trucking.

L'équipe masculine baptisée La Belle avant le jour – comprenant Nicolas Audet,

Stéphane Leblanc, Patrick Hallé, Alexis Deschênes et Alain Turcotte – s'est quant à elle classée 7<sup>e</sup> sur 9 avec un chrono de 3 heures et 11 minutes, à 18 minutes de l'équipe gagnante Lady Albertine. L'expérience fut d'ailleurs enrichissante selon les dires de Stéphane Leblanc. «Quels beaux souvenirs, quelle belle épreuve; se vider ainsi, dans ce contexte grandiose, plein d'amitié, de saine compétition et finir dans un bouquet de gens heureux, tout ça me portera longtemps! Moi, j'suis allé au fond de mon âme, j'ai vu mes profondeurs et je lui ai apporté du soleil... Merci Bonaventure-Petit-Rocher.» Au total, 19 équipes ont pris part à l'événement chez les femmes et chez les hommes.



Groupe d'Action Sociale et Psychiatrique des Monts inc.

## OFFRES D'EMPLOI À SAINTE-ANNE-DES-MONTS

Le Groupe d'Action Sociale et Psychiatrique des Monts Inc. est à la recherche de candidats pour occuper différents postes permanents ou temporaires (remplacement et liste de rappel). Le sommaire des principales responsabilités de ces postes apparaît ci bas:

**RESPONSABLE DES SERVICES** - Poste permanent - Placement en ligne EQ offre no 6405680

- Accompagner et superviser le travail du personnel tant au Centre d'hébergement qu'au Centre de jour
- Intervenir auprès des personnes hébergées et des participant(e)s au Centre de jour
- Planifier, organiser, diriger et contrôler les services.

**INTERVENANT(E)** Placement en ligne EQ offre no 6405719

- Préparer l'évaluation de l'admission et les plans d'actions individualisés des personnes hébergées
- Effectuer des interventions et de l'accompagnement auprès des personnes hébergées
- Effectuer de la saisie des données au système d'information des services
- Participer aux activités générales du centre d'hébergement et à différentes tâches connexes y compris au Centre de jour.

**PRÉPOSÉ(E) DE NUIT** - Placement en ligne EQ offre no 6405621

- Assurer la préparation de repas et faire de l'entretien ménager
- Effectuer la surveillance des lieux et des personnes hébergées durant la nuit tout en faisant respecter les règles de vie du Centre
- Répondre aux appels téléphoniques et être à l'écoute des résidents
- Compléter un rapport et en transmettre verbalement un résumé aux intervenants
- Effectuer toute autre tâche connexe.

Pour plus d'information, consultez: Placement en ligne d'Emploi Québec ou contactez le 418 360-7597.

Toute personne intéressée peut transmettre sa candidature à l'attention de la direction à: [directiongasp@globetrotter.net](mailto:directiongasp@globetrotter.net)

Fondé en 1986, Le Groupe d'Action Sociale et Psychiatrique des Monts Inc., situé à Ste-Anne-des-Monts, offre des services aux personnes qui sont aux prises avec des problématiques de santé mentale. Ces services se répartissent entre un centre de jour et un centre d'hébergement. Ce dernier s'adresse également aux personnes ayant des problèmes liés à l'alcoolisme, la toxicomanie, l'itinérance ou qui font face à des situations individuelles ou familiales difficiles et qui sont en situation de crise sociale.

>3402

## OFFRE D'EMPLOI

### ENSEIGNANT(E) EN ADAPTATION SCOLAIRE

NUMÉRO D'AFFICHAGE : ARH1819-005  
 CATÉGORIE D'EMPLOI : SECTEUR ADULTE  
 TÂCHE : 800 HEURES D'ENSEIGNEMENT POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2018-2019  
 AFFECTATION : CENTRE DE FORMATION DE LA CÔTE-DE-GASPÉ (C.-E.-POULIOT), GASPÉ  
 RÉMUNÉRATION : SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL ENSEIGNANT  
 EXIGENCE : QUALIFICATION LÉGALE  
 ENTRÉE EN FONCTION : 22 AOÛT 2018

Pour accéder à la description détaillée de ce poste, consultez la section *Offres d'emploi* de notre site Internet. Aussi, pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en passant par le module *Candidatures*, accessible également dans cette section de notre site Web, au plus tard le 5 août 2018 à 16 h.

## OFFRES D'EMPLOI

### ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

CATÉGORIE D'EMPLOI : SECTEUR JEUNES  
 SUPÉRIEUR IMMÉDIAT : DIRECTION DE L'ÉTABLISSEMENT  
 RÉMUNÉRATION : SELON LA CONVENTION COLLECTIVE DU PERSONNEL ENSEIGNANT  
 EXIGENCE : QUALIFICATION LÉGALE

Les postes en enseignement, disponibles pour l'année 2018-2019, sont affichés sur le site Internet de la Commission scolaire. Pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en ligne, au plus tard le dimanche 5 août 2018, en passant par le module *Candidatures*, accessible dans la section *Emplois* de notre site Web.

# AMEUBLEMENTS

# TANGUAY

**ÉPARGNEZ  
320\$**

**CONCORDIA**  
MOBILIER DE CHAMBRE 5 MCX  
PTR: 9'0920  
LITERIE, MATELAS ET ACCESSOIRES NON-INCLUS



JUSQU'À  
**50**  
VERSEMENTS\*  
sur tous les meubles



**999<sup>99</sup>** **19<sup>99</sup>\***  
50 mois  
COURANT : 1.319,99



**Duo laveuse HE et sècheuse Cabrio** PTR-9 | 2494

**Laveuse à haute efficacité  
5.5 pi cu** PTR-68 | 769  
• Cuve en acier inoxydable  
• 27 programmes de lavage.  
• 5 choix de température  
• Mise en marche différée

**Sècheuse 7,4 pi cu** PTR-68 | 770  
• 24 cycles  
• 5 choix de température  
• 4 niveaux de séchage



## SAMSUNG

**Ensemble laveuse-sècheuse à chargement frontal** PTR-9 | 0442

**Laveuse vapeur de 4,8 pi cu**  
PTR-594803  
• Cuve «Diamond Drum»  
• Chauffe-eau interne  
• 9 cycles

**Sècheuse vapeur de 7,5 pi cu**  
PTR-594804  
• 4 réglages de température  
• 11 cycles



JUSQU'À  
**50**  
VERSEMENTS\*  
sur tous  
les électroménagers



12 - Le mercredi 25 juillet 2018 - L'Écho de la Baie

### CONCOURS PROFIL CLIENT

### À GAGNER CETTE SEMAINE

Une cafetière

**KitchenAid®**

Une valeur de 259<sup>99</sup>\$

**POUR PARTICIPER :**  
Allez au [tanguay.ca](http://tanguay.ca) ou textez «CUISINE»  
au 1 800-TANGUAY (826-4829)



**375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI**  
**LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)**

[tanguay.ca](http://tanguay.ca)

**LIVRAISON GRATUITE  
PARTOUT AU QUÉBEC**

\*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 29 juillet 2018. Livraison gratuite partout au Québec.